Household HO

Census Rehearsal

29 March 2009

Scotland's Census
Shaping our future

Hindi

यदि छपे पते में कोई त्रुटि है, तो कृपया अपना सही पता नीचे लिखें

मकान का नाम / नम्बर

गली / कस्बा / नगर

पोस्टकोड

Official Use

CD ED Line No.

हमें आपकी सहायता की जरूरत क्यों है

हम चाहते हैं कि आप हमारे जनगणना पूर्वाभ्यास में हमारी मदद करें। अगली जनगणना 2011 में होनी है और इससे स्कॉटलैंड तथा प्रत्येक स्थानीय समुदाय में सेवाओं की योजना बनाने और इनका वित्त–पोषण करने के बारे में जानकारी प्राप्त होगी। इस प्रश्नावली को पूरा करके आप यह निर्णय लेने में हमारी मदद करेंगे कि क्या प्रश्न, और जिस तरीके से प्रश्नावलियां भेजी और लौटाई जाती हैं, जनगणना के लिए उपयुक्त हैं या नहीं। जितनी अधिक भरी हुई प्रश्नावलियां प्राप्त होंगी, उतना ही अधिक हम 2011 के लिए तैयार हो पाएंगे।

हम आपसे क्या कराना चाहते हैं

हम आपके बहुत आभारी होंगे यदि आप इस प्रश्नावली को भर देंगे – चाहे कागज पर या (यू.के. में पहली बार) इंटरनेट से।

आपके प्रति हमारी प्रतिज्ञा

आप हमें जो भी व्यक्तिगत जानकारी देंगे, हम उसे बिलकुल गोपनीय रखेंगे और उसका केवल आंकड़ों के लिए ही प्रयोग करेंगे। जनगणना संगठन के बाहर किसी को भी ये सूचनाएं नहीं दी जाएंगी।

आपकी सहायता के लिए बहुत–बहुत धन्यवाद

डंकन मैकनिवेन

स्कॉटलैण्ड के महापंजीयक

इस प्रश्नावली को भरें

29 मार्च, 2009 को या उसके यथाशीघ्र बादः

- नीचे दिए गए इंटरनेट प्रश्नावली पहुंच कोड का इस्तेमाल करके **www.scotlandscensus.gov.uk** पर ऑनलाइन

  इंटरनेट प्रश्नावली पहुंच कोडः

- ma tha sibh ag iarraidh an ceisteachan seo a' lionaidh anns a' Ghàidlhlig, 's urrainn dhuibh sin a' deanamh air an eadar-lion anns an seòladh seo **www.scotlandscensus.gov.uk**

या

- इस कागज संस्करण को भरकर और उपलब्ध कराए गए प्रीपेड लिफाफे का इस्तेमाल करके वापस पोस्ट करके।

घोषणा इस प्रश्नावली को भरने के बाद हस्ताक्षर किए जाएं।

यह प्रश्नावली मेरे (हमारे), अधिकतम ज्ञान और विष्वास के आधार पर भरी गई है।

हस्ताक्षर

दिनांक

जनगणना हेल्पलाइन 0845 603 1823 टैक्स्टफोन 0845 603 1824

www.scotlandscensus.gov.uk

महत्वपूर्ण मार्गदर्शन - आपके द्वारा भरने से पूर्व

इस प्रश्नावली को कैसे भरें

इस प्रश्नावली को कंप्यूटर द्वारा स्कैन किया जाएगा। यह सुनिश्चित करने के लिए कि आपके उत्तर सही तरीके से दर्ज किए गए हैं, नीचे दिए गए अनुदेशों का पालन करें।

कृपयाः

- काली या नीली स्याही का इस्तेमाल करें
- अपने उत्तरों को बॉक्स में इस तरह टिक करें: ✓
- अपने उत्तरों को अंग्रेजी में बॉक्स के अंदर इस तरह लिखें: S M I T H — कैपिटल अक्षरों में लिखें – एक बॉक्स में एक
- त्रुटियों को इस तरह सही करें: या S M I T H
- यदि कोई शब्द एक लाइन में नहीं आता है, तो अगली लाइन में (यदि संभव हो) इस तरह लिखें: 1 3 0 L A D Y W E L L C R E S / C E N T

कृपया प्रश्नों या पृष्ठों पर कोई लाइन न खीचें क्योंकि इसे गलती से वास्तविक उत्तर माना जा सकता है।

इस प्रश्नावली को किसे भरना चाहिए?

घर का मुखिया/संयुक्त मुखिया अपने परिवार के लिए इस प्रश्नावली को भरने के लिए जिम्मेदार होता है।

घर का मुखिया/संयुक्त मुखिया वह व्यक्ति होता है जो इस पते पर रहता है, या उपस्थित रहता हैः

- आवास का मालिक हो/किराए पर देता (या संयुक्त मालिक/किराए पर देने वाला) हो; और/या
- घर के बिलों और खर्चों के भुगतान के लिए जिम्मेदार हो (या संयुक्त रूप से जिम्मेदार हो)।

परिवार से आषयः

- अकेले रहने वाले किसी व्यक्ति से है; या
- व्यक्तियों के ऐसे समूह (जरूरी नहीं रिष्तेदार हों) से है, जो एक ही पते पर रहते हों और जो खाना पकाने की साझा सुविधाओं का और रहने या बैठने या खाने के कमरों का साझा इस्तेमाल करते हों।

यदि इस पते पर एक से अधिक परिवार रहते हों, तो कृपया नीचे दिए गए 'अतिरिक्त प्रष्नावली' खंड को देखें।

इस प्रश्नावली में परिवार के मुखिया को क्या भरना चाहिए?

परिवार के लिए प्रश्न (H1 से H14) – इस परिवार के लिए

व्यक्तिगत प्रश्न (1 से 38) – इस परिवार के प्रत्येक सदस्य के लिए

29 मार्च 2009 की रात को इस पते पर रुकने वाले किसी भी व्यक्ति का नाम H4 और H5 के प्रश्नों (पृष्ठ 4 पर) में शामिल किया जाना चाहिए, और उनके ब्यौरे को पिछले पृष्ठ पर H5 के अनुक्रम में भरा जाना चाहिए।

क्या अतिरिक्त प्रश्नावलियों की आवश्यकता है?

- यदि इस पते पर एक से अधिक परिवार रहते हों, तो कृपया जनगणना हेल्पलाइन से एक या अधिक अतिरिक्त **पारिवारिक प्रश्नावली(लियों)** की मांग करने के लिए संपर्क करें।
- यदि इस परिवार में 5 से अधिक लोग हों, तो पूरी प्रष्नावली को या तो ऑनलाइन भरें या जनगणना हेल्पलाइप से एक या अधिक अतिरिक्त **जारी प्रश्नावली(लियों)** की मांग करने के लिए संपर्क करें।
- इस परिवार के किसी ऐसे सदस्य के लिए जो परिवार में अन्य किसी को अपनी जानकारी नहीं देना चाहता, उसे एक लिफाफे सहित **व्यक्तिगत प्रश्नावली** उपलब्ध कराई जा सकती है। (इन लोगों को इस प्रष्नावली के प्रश्न H1 से H14 तक के उत्तर में शामिल करना न भूलें, लेकिन उनके 1 से 38 तक के व्यक्तिगत प्रश्नों को खाली छोड़ दें।)
- आप जनगणना हेल्पलाइन से 0845 603 1823 पर संपर्क कर सकते हैं।

अतिरिक्त मार्गदर्शन – परिवार के सदस्य

वह बच्चे जिनके माता-पिता अलग रहसे हैं

उन बच्चों को जिनके माता–पिता अलग रहसे हैं परिवार के सदस्य के रूप में उस पते पर शामिल किया जाना चाहिए जहाँ वे अपना **अधिकांश समय व्यतीत करते हैं।**

यदि वे उस पते पर रहते हैं जहाँ वे 29 मार्च 2009 को अपना कम से कम समय व्यतीत करते हैं, तो उनको भी प्रश्नावली में उसी पते पर शामिल किया जाना चाहिए, लेकिन **केवल** प्रश्न H4 और H5 में (पृष्ठ 4), और उनके ब्यौरे को पृष्ठ की दूसरी ओर H5 के अनुक्रम में भरा जाना चाहिए।

यदि वे दोनों पतों पर एकसमान रूप से रहते हों, तो उन्हें केवल उस पते पर परिवार के सदस्य के रूप में शामिल किया जाना चाहिए जहाँ वे 29 मार्च 2009 की रात को रह रहे हैं।

छात्र और स्कूल विद्यार्थी जो स्कूल के समयावधि के दौरान घर से दूर रहते हैं

घर से दूर रहने वाले सभी छात्रों और स्कूल के विद्यार्थियों को उनके **दोनों** स्कूल के समयावधि में रहने वाले पते पर और घर के पतों पर परिवार सदस्य के रूप में शामिल किया जाना चाहिए, और उसके बाद निम्नानुसार पालन करें:

- घर का पता – केवल 1 से 6 तक के व्यक्तिगत प्रश्न भरें
- स्कूल के समयावधि का पता – सभी व्यक्तिगत प्रश्न भरें (1 से 38)

यू.के. से बाहर के लोग

यू.के. से बाहर के लोगों को परिवार सदस्य के रूप में केवल तभी जनगणना प्रष्नावली में शामिल किया जाएगा यदि यू.के. में उनके प्रवास की कुल अवधि **6 महीने या उससे अधिक** है।

यदि उनके प्रवास की कुल अवधि **6 महीने से कम** हो, तो उन्हें **केवल** प्रश्न H4 और H5 में (पृष्ठ 4 पर) शामिल किया जाना चाहिए, और उनके ब्यौरों को पृष्ठ की दूसरी ओर H5 के अनुबंध में भरा जाना चाहिए।

गैर-हाजिर परिवार

यदि 29 मार्च 2009 की रात को इस पते पर कोई न रहता हो अर्थात् पूरा परिवार बाहर गया हो, तो प्रश्नावली को **उनके लौटने पर यथाशीघ्र भरा** जाना चाहिए।

घर से अस्थायी रूप से बाहर रहने वाले लोग

कोई भी, जो 29 मार्च 2009 की रात को अपने **स्थायी** या **पारिवारिक घर** से दूर है, उसे उसी पते पर परिवार के सदस्य के रूप में शामिल किया जाना चाहिए। इसमें वे लोग शामिल हैं जो:

- कार्य करते हुए घर से दूर रहते हों
- सषस्त्र सेनाओं के सदस्य
- अपने दूसरे पते पर रह रहे हों
- छुट्टियों पर हों या यात्रा पर हों
- दोस्तों या रिष्तेदारों से मिलने गए हों
- किसी आवासीय स्थापना (जैसे अस्पताल, परिचर्या गृह या होस्टल) में **6 महीने से कम** समय के लिए रह रहे हैं या रहने की संभावना हो
- रिमांड पर जेल में (किसी भी अवधि के लिए) हों या **6 महीने या उससे कम** के लिए **सजा** काट रहे हों

किसी को परिवार के सदस्य के रूप में शामिल **न करें** जो:

- **6 महीने या उससे अधिक** समय के लिए किसी आवासीय स्थापना में रह रहा हो या रहने की संभावना हो
- जेल में हो या **6 महीने या उससे अधिक** के लिए सजा काट रहा हो

ऐसे लोगों को उनकी स्थापना में शामिल किया जाएगा

किरायेदारों सहित यू.के. में एक से अधिक पते पर रहने वाले लोग

यू.के. में एक से अधिक पते पर रहने वाले लोगों को परिवार के सदस्य के रूप में निम्नलिखित में शामिल किया जाना चाहिए:

- उनके स्थायी या पारिवारिक घर में; या
- यदि उनका कोई स्थायी या पारिवारिक घर न हो, तो उस पते पर जहाँ वे अपना अधिकांष समय व्यतीत करते हैं।

यदि वे 29 मार्च 2009 की रात को अपने दूसरे पते पर रह रहे हैं, तो उन्हें भी उस पते पर प्रष्नावली में शामिल किया जाना चाहिए, लेकिन **केवल** प्रश्न H4 और H5 में (पृष्ठ 4 पर), और उनके ब्यौरे को पृष्ठ के दूसरी ओर H5 के अनुबंध में भरा जाना चाहिए।

जनगणना परिणामों का इस्तेमाल कैसे किया जाता है

जनगणना परिणाम स्कॉटलैण्ड की पूरी जनसंख्या के बारे में विष्वसनीय सूचनाएं उपलब्ध कराते हैं। इससे यह पता चल सकेगा कि स्कॉटलैण्ड और उसके स्थानीय समुदायों को किस चीज़ की आवष्यकता है जो लोगों के जीवन में सुधार करने में मदद करेगा।

जनगणना परिणामों का सरकार, स्वास्थ्य प्राधिकारियों, व्यवसायियों, समुदाय समूहों और आम जनता द्वारा अनेक प्रकार से इस्तेमाल किया जाता है। ये स्कूलों, वृद्धों के लिए सेवाएं, आवास, स्वास्थ्य, परिवहन और अर्थव्यवस्था सहित हमारे जीवन के कई क्षेत्रों को प्रभावित करने वाले निर्णयों को सूचित करने में भी मदद करते हैं। उदाहरण के लिए यह जानना कि छोटे बच्चों की संख्या कितनी है, और कितने लोग सेवा–निवृत्त होने वाले हैं, यह स्वास्थ्य सेवाओं की योजना बनाने और वित्तपोषण करने में मदद करता है। जनगणना परिणाम असमानता का सामना कर रहे उपेक्षित समुदायों या विषेष समूहों के लोगों को उजागर करने, और उन्हें सहायता दिलाने में भी मदद करते हैं।

व्यक्तियों और परिवारों के बारे में सूचनाओं को प्रत्येक जनगणना के बाद 100 वर्षों तक के लिए सुरक्षित और गोपनीय रखा जाता है। तत्पष्चात् ये रिकार्ड पारिवारिक इतिहासकारों को उपलब्ध होते हैं।

जनगणना सूचनाओं के इस्तेमाल के विभिन्न तरीकों के बारे में अधिक जानकारी प्राप्त करने के लिए www.scotlandscensus.gov.uk वेबसाइट देखें।

परिवार संबंधी प्रश्न - लोग

H1 यहाँ प्रायः कौन रहता है (परिवार के सदस्य)?

- ♦ 29 मार्च 2009 को इस पते पर रहने वाले ऐसे किसी व्यक्ति को शामिल **न किया जाए** जिनका स्थायी या पारिवारिक घर यू.के. में कहीं और है। ऐसे लोगों को प्रश्न **H4** में शामिल करें।
- ♦ जो लागू होते हों उन सभी को टिक करें।

- परिवार का मुखिया/परिवार का संयुक्त मुखिया
- परिवार के सदस्य (जीवन साथी सहित) – 29 मार्च 2009 को या उससे पूर्व जन्मे बच्चों और/या षिषुओं को शामिल करना न भूलें
- छात्र और/या स्कूली बच्चे जो स्कूल के समयावधि के दौरान घर से दूर रहते हैं
- कुछ समय के लिए घर से दूर रहकर कार्य करने वाले लोग, या सषस्त्र सेनाओं के सदस्य, **यदि यह उनका स्थायी या पारिवारिक गृह हो**
- गृह–साथी/फ्लैट–साथी
- 29 मार्च 2009 की रात को अस्थायी रूप से घर से बाहर रहने वाले लोग (और अधिक सूचना के लिए पृष्ठ 3 देखें)
- अस्थायी रूप से रहने वाले लोग जिनका यू.के. में कोई दूसरा पता नहीं है
- यू.के. से बाहर के लोग, जो **6 महीने या उससे अधिक** के लिए यू.के. में रहने या यात्रा करने आए हैं

यदि आप इस बारे में अतिरिक्त सूचनाएं प्राप्त करना चाहते हैं कि किन्हें शामिल किया जाना चाहिए, तो अतिरिक्त मार्गदर्शन के लिए पृष्ठ 3 देखें या हमसे संपर्क करें।

H2 प्रश्न **H1** में आपके द्वारा शामिल प्रत्येक व्यक्ति की गिनती करना, यहाँ प्रायः कितने लोग रहते हैं?

H3 परिवार(रों) से शुरू करते हुए प्रश्न **H2** में गिनती किए गए लोगों के नामों की सूची दें। बच्चों और शिशुओं को सूची में शामिल करना न भूलें।

- ♦ यदि परिवार का कोई सदस्य व्यक्तिगत प्रष्नावली भरना चाहता हो, तो नाम के साथ 'व्यक्तिगत प्रष्नावली' बॉक्स पर टिक करें और 1 से 38 तक के व्यक्तिगत प्रश्नों को उस व्यक्ति के लिए खाली छोड़ दें।

	पहला नाम	अंतिम नाम	व्यक्तिगत प्रष्नावली
व्यक्ति 1			
व्यक्ति 2			
व्यक्ति 3			
व्यक्ति 4			
व्यक्ति 5			

यदि इस परिवार में 5 से अधिक लोग हों, तो या तो पूरी प्रष्नावली को ऑनलाइन भरें या एक अथवा अधिक जारी प्रष्नावली(लियों) की मांग करने के लिए 0845 603 1823 पर जनगणना हेल्पलाइन से संपर्क करें।

H4 29 मार्च 2009 की रात को इस पते पर और कौन रह रहा है?

- ♦ जो लागू होते हों उन सभी को टिक करें।

- ऐसे लोग जिनका स्थायी या पारिवारिक घर यू.के. में और कहीं है
- ऐसे लोग जो प्रायः यू.के. से बाहर रहते हैं और जो यू.के. में 6 महीने से कम के लिए रहते हैं
- आगंतुक जो प्रायः यू.के. में कहीं और रहते हैं, उदाहरण के लिए लड़के/महिला मित्र, दोस्त, परिवार
- छुट्टियों पर लोग
- इस पते पर और कोई नहीं रह रहा है → **H6** पर जाएं

H5 आपके द्वारा केवल प्रश्न **H4** में शामिल लोगों की ही गणना करना कि 29 मार्च 2009 की रात को कितने लोग इस पते पर रह रहे हैं?

अब → पृष्ठ के दूसरी ओर जाएं और इन लोगों का ब्यौरा दर्ज करें।

यदि 29 मार्च 2009 की रात को इस पते पर **केवल ऐसे** व्यक्ति रह रहें हैं जो परिवार का सदस्य नहीं हैं, तो उन्हें भी प्रश्न **H6** से **H12** तक (पृष्ठ 5 पर) का उत्तर देना चाहिए और आवरण पृष्ठ की घोषणा पर हस्ताक्षर करने चाहिए। अन्य किसी सूचना की आवश्यकता नहीं है।

H6 यह किस प्रकार का आवास है?

एक पूरा घर या बंगला जोः

■ पृथक हो

■ अर्द्ध–पृथक हो

■ घरों की श्रंखला में से एक हो (घरों की श्रंखला में से अंतिम घरे सहित)

एक फ्लैट, भवन या अपार्टमेंट जोः

■ चाल में या निर्मित फ्लैटों का ब्लॉक ('एक ब्लॉक में 4')

■ परिवर्तित या बांटे गए आवास का भाग (बेड–सिट्स सहित)

■ वाणिज्यिक भवन में (उदाहरण के लिए किसी कार्यालय भवन में, होटल या दुकान के ऊपर)

एक चलता-फिरता या अस्थायी ढांचाः

■ कोई कारवां या अन्य चलता–फिरता या अस्थायी ढांचा

H7 क्या इस परिवार का आवास स्वतःपूर्ण है?

♦ इसका अर्थ है कि रसोईघर, स्नानघर और शौचालय सहित सभी कमरे उस दरवाजे के पीछे हैं जिसे केवल इस परिवार के लोग ही इस्तेमाल कर सकते हैं।

■ जी हाँ, सभी कमरे दरवाजे के पीछे हैं जिसे केवल यही परिवार इस्तेमाल कर सकता है

■ जी नहीं

H8 केवल इस परिवार के इस्तेमाल के लिए कितने कमरे उपलब्ध हैं?

♦ स्नानघर, शौचालयों, हॉल या लैंडिंग, या उन कक्षों की गणना न करें जिनका प्रयोग केवल भण्डारण के लिए जैसे अलमारियों के रूप में ही होता है।

♦ अन्य सभी कमरों जैसे रसोईघर, रहने के कमरे, उपयोगिता के कमरे, शयनकक्ष, अध्ययन कक्ष और कंसर्वेट्री की गणना करें।

♦ यदि दो कमरों को एक कमरा बनाया गया हो, तो उन्हें एक कमरा गिने।

■■ कमरों की संख्या

H9 यह आवास आपके परिवार का निजी है या किराए पर है?

♦ केवल एक बॉक्स में ही टिक करें।

■ पूर्णतया निजी हो, तो → **H11** पर जाएं

■ बंधक या ऋण सहित निजी अधिकार हो, तो → **H11** पर जाएं

■ आंषिक अपना और आंषिक किराए पर (साझा मालिकाना)

■ किराए पर (आवासीय सुविधाओं सहित या रहित)

■ यहां बिना किराए के रहता है

H10 आपका मकान मालिक कौन है?

■ परिषद (स्थानीय प्राधिकारी)

■ आवास एसोसिएषन/पंजीकृत सामाजिक मकान मालिक

■ निजी मकान मलिक या किराए पर देने वाली एजेंसी

■ परिवार के किसी सदस्य का नियोक्ता

■ परिवार के किसी सदस्य का रिष्तेदार या मित्र

■ अन्य

H11 इस आवास में किस तरह की सेंट्रल हीटिंग व्यवस्था है?

♦ यदि सेंट्रल हीटिंग उपलब्ध हो, तो बॉक्स में सही का निषान लगाएं, चाहे आप इसका इस्तेमाल करते हैं या नहीं।

■ कोई सेंट्रल हीटिंग नहीं है

■ गैस

■ इलेक्ट्रिक

■ तेल

■ ठोस ईंधन

■ अन्य सेंट्रल हीटिंग

H12 कुल कितनी कारों या वैनों के मालिक हैं, या इस परिवार के सदस्यों द्वारा इस्तेमाल के लिए उपलब्ध हैं?

♦ निजी उपयोग के लिए उपलब्ध कंपनी की कार(रों) या वैन(वैनों) सहित

■ कोई नहीं

■ एक

■ दो

■ तीन

■ चार या अधिक, कृपया संख्या लिखें ■■

H13 आपके परिवार की पिछले 12 महीनों में सभी स्रोतों से कुल कितनी आय है?

♦ **H2** में शामिल प्रत्येक व्यक्ति की आय की गणना करें

♦ निम्नलिखित शामिल करेंः

- समस्त आय (समयोपरि, बख्शीष, बोनस, स्व–रोजगार सहित)
- सभी पेंषन
- सभी छात्र अनुदान और कोष (लेकिन ऋण नहीं)
- सभी लाभ और कर ऋण (जैसे बाल हितलाभ, असमर्थता हितलाभ)
- बचत या निवेष से समस्त ब्याज
- संपत्ति से प्राप्त सभी किराया (खर्च के बाद)
- अन्य आय (जैस अनुरक्षण या अनुदान)

♦ निम्नलिखित की कटौती न करेंः

- कर, राष्ट्रीय बीमा अंषदान, स्वास्थ्य बीमा भुगतान, अधिवर्षिता भुगतान

प्रति सप्ताह		प्रति वर्ष
£100 से कम	■	£5,200 से कम
£100 से £199 तक	■	£5,200 से £10,399 तक
£200 से £299 तक	■	£10,400 से £15,599 तक
£300 से £499 तक	■	£15,600 से £25,999 तक
£500 से £699 तक	■	£26,000 से £36,399 तक
£700 से £949 तक	■	£36,400 से £49,399 तक
£950 से £1,199 तक	■	£49,400 से £62,399 तक
£1,200 से £1,499 तक	■	£62,400 से £77,999 तक
£1,500 या उससे अधिक	■	£78,000 या उससे अधिक

परिवार संबंधी प्रश्न – रिश्ता

H14 इस परिवार के सदस्य एक-दूसरे से किस प्रकार संबंधित हैं?

- प्रश्न **H3** (पृष्ठ 4 पर) में दी गई सूची में इस परिवार के प्रत्येक व्यक्ति के दूसरे व्यक्ति के साथ रिष्ते को बॉक्स में सही का निषान लगाकर दर्षाएं। परिवार के उन सदस्यों को शामिल करना न भूलें, जो व्यक्तिगत प्रश्नावली भर रहे हैं।
- प्रश्न **H3** में उपयोग किए गए क्रमानुसार दर्षाएं – आप उपलब्ध कराए गए स्थान में परिवार के सदस्य(यों) के नाम(नामों) को दोबारा लिखने में आसानी महसूस कर सकते हैं। बच्चों और षिषुओं को शामिल करना न भूलें।
- यदि इस परिवार में 5 से अधिक लोग हैं तो 0845 603 1823 पर जनगणना हेल्पलाइन से संपर्क करके एक या अधिक जारी प्रष्नावली मांगे।

उदाहरण

यह उदाहरण दर्शाता है कि रोबर्ट स्मिथ, जो व्यक्ति सं० **1** है, उनकी पत्नी (मैरी) और उनके तीन बच्चों (ऐलिसन, स्टीवन और जेम्स) के आपसी रिश्तों संबंधी सूचनाएं कैसे दी जानी चाहिए।

व्यक्ति 1 का नाम: ROBERT SMITH

व्यक्ति 1 का नाम

कृपया H3 प्रश्न में दिए गए क्रम का ही इस्तेमाल करें

व्यक्ति 2 का नाम: MARY SMITH

व्यक्ति 3 का नाम: ALISON SMITH

	व्यक्ति 2 का निम्नलिखित व्यक्ति से रिष्ता: 1	व्यक्ति 3 का निम्नलिखित व्यक्ति से रिष्ता: 1	2
पति या पत्नी	✓		
समान–लिंग सिविल पार्टनर			
पार्टनर			
पुत्र या पुत्री		✓	✓
सौतेला–बच्चा			
भाई या बहन			

व्यक्ति 1 का नाम

[redacted]

व्यक्ति 1 का नाम

कृपया H3 प्रश्न में दिए गए क्रम का ही इस्तेमाल करें

व्यक्ति 2 का नाम

[redacted]

व्यक्ति 3 का नाम

[redacted]

	व्यक्ति 2 का निम्नलिखित व्यक्ति से रिष्ता: 1	व्यक्ति 3 का निम्नलिखित व्यक्ति से रिष्ता: 1	2
पति या पत्नी			
समान–लिंग सिविल पार्टनर			
पार्टनर			
पुत्र या पुत्री			
सौतेला–बच्चा			
भाई या बहन			
सौतेला–भाई या सौतेली–बहन			
माता या पिता			
सौतेली–माता या सौतेला–पिता			
पोता–पोती			
दादा–दादी			
अन्य रिष्ता			
कोई रिष्ता नहीं (पालन–पोषण किए गए बच्चे सहित)			

व्यक्ति 4 का नाम

STEVEN SMITH

व्यक्ति 4 का निम्नलिखित से रिष्ताः	1	2	3
पति या पत्नी			
समान–लिंग सिविल पार्टनर			
पार्टनर			
पुत्र या पुत्री	✓	✓	
सौतेला–बच्चा			
भाई या बहन			✓

व्यक्ति 5 का नाम

JAMES SMITH

व्यक्ति 5 का निम्नलिखित से रिष्ताः	1	2	3	4
पति या पत्नी				
समान–लिंग सिविल पार्टनर				
पार्टनर				
पुत्र या पुत्री	✓	✓		
सौतेला–बच्चा				
भाई या बहन			✓	✓

व्यक्ति 4 का नाम

[redacted]

व्यक्ति 4 का निम्नलिखित व्यक्तियों से रिष्ताः	1	2	3
पति या पत्नी			
समान–लिंग सिविल पार्टनर			
पार्टनर			
पुत्र या पुत्री			
सौतेला–बच्चा			
भाई या बहन			
सौतेला–भाई या सौतेली–बहन			
माता या पिता			
सौतेली–माता या सौतेला–पिता			
पोता–पोती			
दादा–दादी			
अन्य रिष्ता			
कोई रिष्ता नहीं (पालन–पोषण किए गए बच्चे सहित)			

व्यक्ति 5 का नाम

[redacted]

व्यक्ति 5 का निम्नलिखित व्यक्तियों से रिष्ताः	1	2	3	4
पति या पत्नी				
समान–लिंग सिविल पार्टनर				
पार्टनर				
पुत्र या पुत्री				
सौतेला–बच्चा				
भाई या बहन				
सौतेला–भाई या सौतेली–बहन				
माता या पिता				
सौतेली–माता या सौतेला–पिता				
पोता–पोती				
दादा–दादी				
अन्य रिष्ता				
कोई रिष्ता नहीं (पालन–पोषण किए गए बच्चे सहित)				

व्यक्ति 1 – व्यक्तिगत प्रश्न

1 आपका नाम क्या है? (पृष्ठ 4 पर **H3** पर व्यक्ति 1)

पहला नाम

अंतिम नाम

2 आपका लिंग क्या है?

- ☐ पुरुष
- ☐ महिला

3 आपकी जन्म तिथि क्या है?

दिन माह वर्ष

4 29 मार्च 2009 को आपकी वैवाहिक स्थिति या समान-लिंग सिविल पार्टनरशिप की कानूनी स्थिति क्या है?

- ☐ कभी विवाह नहीं हुआ और न ही कभी समान–लिंग सिविल पार्टनरषिप के रूप में पंजीकृत हैं
- ☐ विवाहित
- ☐ पृथक, लेकिन कानूनी रूप से अभी भी विवाहित
- ☐ तलाकषुदा
- ☐ विधवा
- ☐ समान–लिंग सिविल पार्टनरषिप के रूप में पंजीकृत
- ☐ पृथक, लेकिन कानूनी रूप से अभी भी समान–लिंग सिविल पार्टनर
- ☐ पूर्व में समान–लिंग सिविल पार्टनरषिप जो अब कानूनी रूप से अलग हो गए हैं
- ☐ जीवित पार्टनर समान–लिंग सिविल पार्टनरषिप से है

5 आप निम्नलिखित में से क्या हैं?

- ☐ स्कूल विद्यार्थी
- ☐ पूर्णकालिक छात्र
- ☐ इनमें से कोई नहीं, तो → **7** पर जाएं

6 स्कूल के समयावधि के दौरान क्या आप निम्न स्थान पर रहते हैं:

- ☐ इस प्रष्नावली के आवरण पृष्ठ पर दिए गए पते पर
- ☐ किसी दूसरे पते पर, तो → **38** पर जाएं

7 आपका जन्म किस देश में हुआ?

- ☐ स्कॉटलैण्ड, तो → **9** पर जाएं
- ☐ इंग्लैण्ड, तो → **9** पर जाएं
- ☐ वेल्स, तो → **9** पर जाएं
- ☐ उत्तरी आयरलैण्ड, → **9** पर जाएं
- ☐ आयरलैण्ड गणराज्य
- ☐ कहीं और, तो कृपया देष का मौजूदा नाम लिखें

8 यदि आपका जन्म यू.के. में नहीं हुआ था, तो आप हाल ही में कब यहां रहने के लिए आए?

♦ यू.के. से बाहर अल्पावधि यात्रा की गणना न करें।

माह वर्ष

9 क्या आप परिवार के सदस्यों, मित्रों, पड़ोसियों या दूसरों की निम्नलिखित कारणो से देखरेख, या सहायता या समर्थन करते हैं:

- दीर्घकालिक शारीरिक/मानसिक रूप से अस्वस्थ/विकलांग; या
- वृद्धावस्था से संबंधित समस्याएं

♦ किसी ऐसी चीज़ की गणना न करें, जिसे आप अपनी सवैतनिक नौकरी के भाग के रूप में करते हैं।

- ☐ जी नहीं
- ☐ जी हाँ, सप्ताह में 1–19 घण्टे
- ☐ जी हाँ, सप्ताह में 20–34 घण्टे
- ☐ जी हाँ, सप्ताह में 35–49 घण्टे
- ☐ जी हाँ, सप्ताह में 50+ घण्टे

10 एक वर्ष पूर्व आपका सामान्य पता क्या था?

- ☐ इस प्रष्नावली के आवरण पर दिया गया पता
- ☐ यू.के. में छात्र समयावधि / छात्रावास का पता, कृपया नीचे लिखें
- ☐ यू.के. में अन्य पता, कृपया नीचे लिखें

पोस्टकोड

- ☐ यू.के. से बाहर, कृपया नीचे देष का नाम लिखें
- ☐ एक वर्ष पूर्व कोई सामान्य पता नहीं था (जैसे षिषु जो एक वर्ष पहले नहीं जन्मे थे)

11 अपने मुख्य कार्य या अध्ययन पाठ्यक्रम (स्कूल सहित) के लिए आप किस पते पर जाते हैं?

♦ वह स्थान लिखें जहाँ आप अपना अधिकांष समय व्यतीत करते हैं।

♦ यदि आप किसी डिपो में रिपोर्ट करते हैं तो कृपया डिपो का पता लिखें।

- ☐ वर्तमान में कार्य या अध्ययन नहीं कर रहे हों, तो → **13** पर जाएं
- ☐ मुख्यतः घर पर या घर से काम या अध्ययन करते हों, तो → **13** पर जाएं
- ☐ कोई निर्धारित स्थान नहीं
- ☐ तट से दूर संस्थापन पर कार्य करते हों, तो कृपया लिखने के लिए नीचे दिए गए पता पैनल का प्रयोग करें जहाँ से आप तट से दूर के लिए यात्रा करते हैं, उदाहरण के लिए "ABERDEEN"
- ☐ पता नीचे, कृपया लिखें

पोस्टकोड

12 आप प्रायः अपने मुख्य कार्य या अध्ययन (स्कूल सहित) पर कैसे जाते हैं?

- ♦ केवल एक बॉक्स में ही टिक करें
- ♦ अपने कार्य या अध्ययन के लिए सामान्य यात्रा करने के, दूरी के अनुसार सबसे लंबे हिस्से के लिए बॉक्स पर टिक करें।

- कार या वाहन चलाकर
- कार या वाहन में एक यात्री के रूप में
- पैदल
- बस, मिनीबस या कोच
- रेलगाड़ी
- भूमिगत, सबवे, मैट्रो, लाइटरेल या ट्राम
- टैक्सी
- साइकिल
- मोटरसाइकिल, स्कूटर या मोपेड
- अन्य

13 आप किस धर्म, धार्मिक सम्प्रदाय या निकाय से संबंधित हैं?

- कोई नहीं
- स्कॉटलैंड की चर्च
- रोमन कैथोलिक
- अन्य ईसाई
- मुस्लिम
- बौद्ध
- सिक्ख
- यहूदी
- हिन्दू
- पैगन
- अन्य कोई धर्म, कृपया उल्लेख करें

14 आप अपनी राष्ट्रीय पहचान का कैसे उल्लेख करेंगे?

- ♦ जो लागू होते हों उन सभी को टिक करें।

- स्कॉटिष
- अंग्रेज
- ब्रिटिष
- पोलिष
- भारतीय
- कोई अन्य, कृपया उल्लेख करें

15 आपका जातीय समूह क्या है?

- ♦ A से E तक एक भाग चुनें, उसके बाद ऐसे **एक** बॉक्स पर सही का निषान लगाएं जो आपके जातीय समूह या पृष्ठभूमि का **सर्वोत्तम** वर्णन करता है।

A श्वेत

- स्कॉटिष
- अंग्रेज
- वेल्ष
- उत्तरी आइरिष
- ब्रिटिष
- आइरिष
- जिप्सी/यात्री
- पोलिष
- अन्य श्वेत जातीय समूह, कृपया लिखें

B मिश्रित या बहुजातीय समूह

- कोई अन्य मिश्रित या बहुजातीय समूह हैं, तो कृपया लिखें

C एशियाई, एशियाई स्कॉटिश या एशियाई ब्रिटिश

- पाकिस्तानी, पाकिस्तानी स्कॉटिष या पाकिस्तानी ब्रिटिष
- भारतीय, भारतीय स्कॉटिष या भारतीय ब्रिटिष
- बांग्लादेषी, बांग्लादेषी स्कॉटिष या बांग्लादेषी ब्रिटिष
- चीनी, चीनी स्कॉटिष या चीनी ब्रिटिष
- कोई अन्य, तो कृपया उल्लेख करें

D अफ्रीकी, कैरिबियन या अश्वेत

- अफ्रीकी, अफ्रीकी स्कॉटिष या अफ्रीकी ब्रिटिष
- कैरिबियन, कैरिबियन स्कॉटिष या कैरिबियन ब्रिटिष
- अष्वेत, अष्वेत स्कॉटिष या अष्वेत ब्रिटिष
- कोई अन्य, कृपया उल्लेख करें

E अन्य जातीय समूह

- अरबी
- कोई अन्य, कृपया उल्लेख करें

व्यक्ति 1 – व्यक्तिगत प्रश्न जारी

16 आप निम्नलिखित में से क्या कर सकते हैं?

♦ जो लागू होते हैं उन सभी को टिक करें।

	अंग्रेजी	स्कॉटिष गैईलिक
समझते हैं	■	■
बोल सकते हैं	■	■
पढ़ सकते हैं	■	■
लिख सकते हैं	■	■

या

■ इनमें से कोई नहीं

17 आप अंग्रेजी कितनी अच्छी बोल सकते हैं?

बहुत अच्छी	अच्छी	अच्छी तरह नहीं	बिलकुल भी नहीं
■	■	■	■

18 क्या आप घर में अंग्रेजी के अलावा और कोई भाषा बोलते हैं?

♦ जो लागू होते हैं उन सभी को टिक करें।

■ जी नहीं, केवल अंग्रेजी

■ जी हाँ, स्कॉटिष गैइलिक

■ जी हाँ, स्कॉट्स

■ जी हाँ, ब्रिटिष संकेत भाषा

■ जी हाँ, अन्य – कृपया उल्लेख करें

■■■■■■■■■■■■■■■■■

■■■■■■■■■■■■■■■■■

19 सामान्यतः आपका स्वास्थ्य कैसा है?

बहुत अच्छा	अच्छा	ठीक–ठाक	खराब	बहुत खराब
■	■	■	■	■

20 क्या आपकी निम्नलिखित में से कोई स्थिति है जो कम से कम 12 महीने तक रही हो, या रहने की संभावना हो?

♦ जो लागू होते हैं उन सभी को टिक करें।

■ बहरापन या अत्यधिक कम सुनाई देना

■ अंधापन या अत्यधिक कम दिखाई देना

■ शारीरिक रूप से विकलांग (ऐसी स्थिति जो एक या अधिक मूल शारीरिक गतिविधियों, जैसे चलना, सीढ़ियां चढ़ना, उठाना या भार उठाना, को सीमित कर देती है)

■ सीखने में अक्षमता (जैसे डाउन्स सिंड्रोम)

■ सीखने में कठिनाई (जैसे डिस्लेक्सिया या डिसप्रैक्सिया)

■ मानसिक स्वास्थ्य स्थिति (अवसाद या स्कित्सोफ्रेनिया)

■ चिरकालिक बीमारी (जैसे कैंसर, एचआईवी, मधुमेह, दिल का रोग या मिरगी)

■ अन्य स्थिति

■ कोई नहीं

21 क्या स्वास्थ्य समस्या या विकलांगता, जो कम से कम 12 महीने रही है या जिसके इतने समय तक रहने की संभावना है, के कारण आपके दैनिक कार्यकलाप सीमित हैं?

♦ वृद्धावस्था से संबंधित समस्याओं सहित

■ जी हाँ, काफी सीमित हैं

■ जी हाँ, मामूली सीमित हैं

■ जी नहीं

22 यदि आपकी आयु 16 वर्ष या उससे अधिक है तो → **23** पर जाएं

यदि आपकी आयु 15 वर्ष या उससे कम है तो → **38** पर जाएं

23 निम्नलिखित योग्यताओं में से आपके पास कौन सी योग्यताएं हैं?

♦ जो लागू होते हैं उन सभी को टिक करें।

■ ग्रेड, स्टैण्डर्ड ग्रेड, एक्सैस 3 क्लस्टर, माध्यमिक 1 या 2, GCSE, CSE, वरिष्ठ प्रमाणपत्र या समकक्ष

■ SCE उच्चतर ग्रेड, उच्चतर, उन्नत उच्चतर, CSYS, A स्तर, AS स्तर, उन्नत वरिष्ठ प्रमाणपत्र या समकक्ष

■ GSVQ फाउंडेषन या माध्यमिक, SVQ स्तर 1 या 2, SCOTVEC मॉड्यूल, City and Guilds षिल्प या समकक्ष

■ GSVQ उन्नत, SVQ स्तर 3, ONC, OND, SCOTVEC राष्ट्रीय डिप्लोमा, उन्नत षिल्प या समकक्ष

■ HNC, HND, SVQ स्तर 4 या समकक्ष

■ प्रथम डिग्री, स्नातकोत्तर योग्यताएं, मास्टर्स, PhD, SVQ स्तर 5 या समकक्ष

■ व्यावसायिक योग्यताएं उदाहरण के लिए अध्यापन, लेखा–कर्म

■ अन्य स्कूल योग्यताएं जिनका पहले उल्लेख न किया गया हो (विदेषी योग्यताओं सहित)

■ अन्य स्कूल उपरांत लेकिन उच्चतरपूर्व योग्यताएं जिनका पहले उल्लेख न किया गया हो (विदेषी योग्यताओं सहित)

■ अन्य उच्चतर शैक्षिक योग्यताएं जिनका पहले उल्लेख न किया गया हो (विदेषी योग्यताओं सहित)

■ कोई योग्यता नहीं

24 पिछले सप्ताह क्या आपः

♦ जो लागू होते हैं उन सभी को टिक करें।

♦ इसमें आकस्मिक या अस्थायी कार्य सहित कोई भी सवैतनिक कार्य शामिल करें, भले ही केवल एक घंटे किया हो।

■ कर्मचारी के रूप में कार्य कर रहे थे? → **30** पर जाएं

■ सरकार द्वारा प्रायोजित प्रषिक्षण योजना में थे? → **30** पर जाएं

■ स्व–रोजगारप्राप्त या स्वतंत्र कार्य कर रहे थे? → **30** पर जाएं

■ अपने निजी या अपने परिवार के व्यवसाय में भुगतान पर या बिना भुगतान के कार्य कर रहे थे? → **30** पर जाएं

■ बीमारी, मातृत्व छुट्टी, छुट्टी या अस्थायी छुट्टी के कारण कार्य नहीं किया? → **30** पर जाएं

■ कोई अन्य सवैतनिक कार्य कर रहे थे? → **30** पर जाएं

■ उपर्युक्त में से कोई नहीं

व्यक्ति 1 – व्यक्तिगत प्रश्न जारी

25 क्या आप पिछले चार सप्ताहों के दौरान किसी सवैतनिक कार्य की जोर-शोर से तलाश कर रहे थे?

☐ जी हाँ ☐ जी नहीं

26 यदि पिछले सप्ताह कोई नौकरी उपलब्ध थी, तो क्या आप दो सप्ताहों में इसे शुरू कर सके थे?

☐ जी हाँ ☐ जी नहीं

27 पिछले सप्ताह, क्या आप पहले से मिली कोई नौकरी शुरू करने की प्रतीक्षा कर रहे थे?

☐ जी हाँ ☐ जी नहीं

28 पिछले सप्ताह क्या आप:

♦ जो लागू होते हैं उन सभी को टिक करें।

☐ सेवा–निवृत्त (क्या पेंषन प्राप्त कर रहे हैं या नहीं) हुए?

☐ छात्र थे?

☐ घर या परिवार की देखभाल कर रहे थे?

☐ लम्बे समय से बीमार या विकलांग थे?

☐ अन्य

29 क्या आपने कभी कार्य किया है?

☐ जी हाँ, अंतिम बार कार्य करने का वर्ष लिखें

→ 30 पर जाएं

☐ जी नहीं, कभी कार्य नहीं किया → 38 पर जाएं

30 अपने मुख्य कार्य के लिए शेष प्रश्नों के उत्तर दें या, यदि कार्य नहीं कर रहे हों, तो अपना पिछला मुख्य कार्य बताएं।

♦ आपका मुख्य कार्य वह है जिसमें आप प्रायः अधिकांष घण्टों तक कार्य करते हैं (करते थे)।

31 अपने मुख्य कार्य में क्या आप:

☐ कर्मचारी हैं (थे)?

☐ बिना कर्मचारियों के स्वरोजगार प्राप्त या स्वतंत्र कार्य करते हैं (थे)?

☐ कर्मचारियों सहित स्वरोजगार प्राप्त हैं (थे)?

32 आपका पूरा और विशिष्टि कार्य शीर्षक क्या है (था)?

♦ उदाहरण के लिए, प्राथमिक स्कूल शिक्षक, कार मैकेनिक, जिला नर्स, संरचनात्मक इंजीनियर

♦ अपने ग्रेड या पेबैंड का उल्लेख न करें

33 संक्षेप में उल्लेख करें कि आप अपने मुख्य कार्य के रूप में क्या करते हैं (करते थे)?

34 क्या आप किसी कर्मचारी का पर्यवेक्षण करते हैं(करते थे)?

♦ पर्यवेक्षण में दैनिक आधार पर अन्य कर्मचारियों के कार्य की निगरानी करना शामिल है।

☐ जी हाँ ☐ जी नहीं

35 आप अपने मुख्य कार्य में एक सप्ताह में प्रायः कितने घंटे (समीपस्थ पूरे एक घंटे तक) कार्य करते हैं (करते थे)?

किसी विशेष सप्ताह में किए गए कार्य के घंटे

36 आपके कार्यस्थल पर आपके नियोक्ता या व्यवसाय का मुख्य कार्यकलाप क्या है (था)?

♦ उदाहरण के लिए प्राथमिक षिक्षा, कारों की मरम्मत करना, खानपान ठेका लेना, कंप्यूटर की सर्विस करना, डॉक्टर के चिकित्सालय

♦ यदि आप सिविल सेवक हैं (थे), तो कृपया सरकारी लिखें

♦ यदि आप स्थानीय सरकारी अधिकारी हैं (थे), तो कृपया स्थानीय सरकार लिखें और स्थानीय प्राधिकरण में अपने विभाग का नाम लिखें।

37 आपके मुख्य कार्य में आपके संगठन का नाम क्या है (था), जिसमें आप कार्य करते हैं (करते थे)?

♦ यदि आप अपने निजी संगठन में स्वरोजगार प्राप्त हैं (थे), तो कृपया व्यवसाय का नाम लिखें।

☐ कोई संगठन नहीं, उदाहरण के लिए, स्वरोजगार प्राप्त, स्वतंत्र कार्य, या किसी निजी व्यक्ति के लिए कार्य करते हैं (करते थे)?

38 व्यक्ति 1 के लिए आगे कोई और प्रश्न नहीं है।

♦ यदि आपके परिवार में कोई और व्यक्ति नहीं है, तो आपको आगे किसी प्रष्न का उत्तर नहीं देना है; कृपया आगे के पृष्ठों को खाली छोड़ दें।

♦ पृष्ठ 1 पर दी गई घोषणा पर हस्ताक्षर करना न भूलें।

♦ अन्यथा, व्यक्ति 2 के लिए प्रष्नों पर जाएं।

प्रश्न H5 जारी – व्यक्ति के ब्यौरे

- प्रश्न H5 (पृष्ठ 4 पर) में शामिल व्यक्तियों के ब्यौरे दर्ज करें। बच्चों और षिषुओं को शामिल करना न भूलें।.
- आपको तीन व्यक्तियों तक के ही ब्यौरे उपलब्ध कराने हैं।
- ब्यौरे भरने के बाद, प्रश्न H6 (पृष्ठ 5 पर) पर जाएं और शेष प्रष्नावली को भरें। तथापि, यदि 29 मार्च 2009 की रात को इस पते पर ऐसे व्यक्ति रह रहा है, जो परिवार का सदस्य नहीं है, तो केवल प्रश्न H6 से H12 (पृष्ठ 5 पर) तक के ही उत्तर दें और आवरण पृष्ठ पर दी गई घोषणा पर हस्ताक्षर कर दें।

व्यक्ति A

V1 इस व्यक्ति का नाम क्या है?

पहला नाम

अंतिम नाम

V2 इस व्यक्ति का लिंग क्या है?

पुरुष   महिला

V3 इस व्यक्ति की जन्म तिथि क्या है?

दिन   माह   वर्ष

V4 इस व्यक्ति का सामान्य पता क्या है?

पोस्टकोड

या   यू.के. से बाहर का होने पर, कृपया देष का नाम लिखें

देष

व्यक्ति B

V1 इस व्यक्ति का नाम क्या है?

पहला नाम

अंतिम नाम

V2 इस व्यक्ति का लिंग क्या है?

पुरुष   महिला

V3 इस व्यक्ति की जन्म तिथि क्या है?

दिन   माह   वर्ष

V4 इस व्यक्ति का सामान्य पता क्या है?

पोस्टकोड

या   यू.के. से बाहर का होने पर, कृपया देष का नाम लिखें

देष

व्यक्ति C

V1 इस व्यक्ति का नाम क्या है?

पहला नाम

अंतिम नाम

V2 इस व्यक्ति का लिंग क्या है?

पुरुष   महिला

V3 इस व्यक्ति की जन्म तिथि क्या है?

दिन   माह   वर्ष

V4 इस व्यक्ति का सामान्य पता क्या है?

पोस्टकोड

या   यू.के. से बाहर का होने पर, कृपया देष का नाम लिखें

देष